

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 11 (1893)
Heft: 17

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(incl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suiss: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	---	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweiz. Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zollbehandlung französischer Waren. — Dédonnement de produits horlogers français.

ment de ses apports avant la dissolution de la société et celle-ci ne peut être proposée que dans le cas de perte de la moitié au moins du capital social. Le bénéfice net réalisé est réparti à la fin de chaque semestre comme suit: Cinq pour cent aux actions libérées; le solde au fonds de réserve et cas échéant, au compte de répartitions. Le publications de la société se font dans la feuille locale. En cas de dissolution, l'assemblée générale nommera le liquidateur. Le comité d'administration est composé de Constant Junod-Rod, président; Alfred Jaccard-Rod, secrétaire; L. Thévenaz-Junod, Ch^s-L^s Berthoud-Landry, Paul Page, Jles-G. Bornand et Arnold Margot-Dupertuis, tous à Ste-Croix. Le gérant est Jules Thévenaz-Champod, aussi à Ste-Croix.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1893. 16. Januar. Die Firma **Alois Stalder, Sohn** in Sisikon (Kt. Uri), und Luzern (S. H. A. B. vom 13. August 1890, pag. 607) ist infolge Wegzuges erloschen.

16. Januar. Unter der Firma **Genossenschaft der Bauernvereinssektion Malters-Schwarzenberg-Schachen** bildete sich mit Sitz in Malters aus Landwirten und Freunden der Landwirtschaft von Malters, Schwarzenberg und Schachen eine Genossenschaft zum Zwecke der Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes durch gemeinsamen Bezug von landwirtschaftlichen Betriebsmaterialien und Konsumartikeln; gemeinsamen Verkauf der Produkte; Belehrung mit Wort, Schrift, Beispiel, Kursen, Proben u. s. f., und eventuell auch gemeinschaftlichen Betrieb einzelner Zweige oder Nebengewerbe der Landwirtschaft; Beschaffung von Betriebs- und Anlagekapital für die Mitglieder; vereintes Vorgehen zur Abwehr von Unglück. Die Statuten sind am 20. November 1892 festgestellt worden. Mitglied wird jede handlungsfähige, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Person, die vom Vorstände vorgeschlagen sich mit eigenhändiger Unterschrift der Statuten zur Beobachtung derselben verpflichtet, resp. dieselben für sich als verbindlich erklärt und die von zwei Drittel der bisherigen Genossenschafter als Mitglied aufgenommen wird. Die Mitglieder sind verpflichtet ein Eintrittsgeld von Fr. 2 zu entrichten. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt — nur möglich auf Ende des Geschäftsjahres, 31. August, nach vorgängiger vierwöchentlicher Anzeige an den Vorstand —, Ausschluss und Tod. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, eventuell die dem Vorstand zur Unterstützung dienenden Beamten, der oder die Abgeordneten und die Revisionsbehörde (Rechnungsrevisoren). Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern mit zweijähriger Amtsdauer und zwar aus Präsident, Geschäftsführer, Protokollführer und vier weiteren Mitgliedern. Der Geschäftsführer übernimmt noch die Chargen als Kassier, Buchhalter, Abgabehelfer und Magazinier. Der Vizepräsident wird vom Vorstände aus seiner Mitte bestimmt. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt der Präsident oder der Geschäftsführer die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft in Einzelzeichnung. Präsident ist Josef Steiner von Grosswangen, Vizepräsident ist Jean Burri von Malters, Geschäftsführer ist Jakob Bächler von Buttisholz, Protokollführer ist Ferdinand Müller von Ruswil, die weiteren Mitglieder sind Johann Mühlebach von Malters, Xaver Fluder von Kriens, Josef Mahng von Ettiswil, alle in Malters.

17. Januar. Die Firma **Frau C. Lussi-Blättler** in Luzern (S. H. A. B. vom 23. Juni 1883, pag. 750) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Arnold Lussi** in Luzern ist Arnold Lussi-Blättler von Stans, wohnhaft in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Frau C. Lussi-Blättler übernimmt. Natur des Geschäftes: Marchand-Tailleur. Geschäftslokal: Grabenstrasse 1

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Grandson.

1893. 12. janvier. Sous la raison **Société coopérative de consommation l'Avenir**, il a été fondé à Ste-Croix (Suisse) une association régie par le titre 27 du code fédéral des obligations et dont les statuts, datés du 12 novembre 1892, contiennent entre autres, les dispositions suivantes: Siège à Ste-Croix, durée illimitée; son but est de procurer à ses membres des marchandises et produits quelconques aux meilleures conditions de prix et de qualité. Pour être membre de l'association, il faut être en possession d'une part ou action, de cinq francs entièrement libérée, et être agréé comme tel par le comité d'administration. L'actif de la société est variable, il se compose du capital d'exploitation, des marchandises et du fonds de réserve. Ce dernier ne peut dépasser le quart du capital d'exploitation. Les engagements de l'association ne sont garantis que par les biens qu'elle possède, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité individuelle. La prise de parts est constatée par des titres nominatifs extraits d'un registre à souche et signés par le président et le secrétaire du comité d'administration. Les organes de l'association sont l'assemblée générale des sociétaires et le comité d'administration. Ce dernier se compose d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire et de quatre commissaires. Le droit de représenter l'association et de signer valablement en son nom appartient: a. Au président et au secrétaire du comité qui signent collectivement; b. à un gérant nommé par le comité d'administration et qui signe individuellement. Chaque année, une commission composée de deux membres et deux suppléants, vérifie la comptabilité et contrôle l'état des marchandises. Les parts ou actions (de cinq francs), sont transmissibles, mais elles ne confèrent la qualité de sociétaire que si les nouveaux propriétaires ont été agréés par le comité. Nul ne peut exiger le rembourse-

Bureau de Lausanne.

14. janvier. La maison **E. Humbert**, à Lausanne, buffet de la gare (F. o. s. du c. du 31 janvier 1883, page 77) fait inscrire qu'elle confère procuration à Jules Victor Béqui, de Grasse (alpes maritimes), domicilié à Lausanne.

14. janvier. Le chef de la maison **F. Kohli-Rubin**, à Lausanne, est Fanny Kohli, née Rubin, femme de Jean, de Gessenay (Berne), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie. Magasin: 45, Rue de l'Halle. Fanny Kohli-Rubin est autorisée à la présente inscription par son mari prénommé.

14. janvier. Le conseil d'administration de la société anonyme **Laiterie centrifuge de Villamont**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 27 mai 1889, 2 juin 1891, 19 novembre 1891, 29 septembre 1892), déclare que M. Fridolin Fallegger ayant donné sa démission d'administrateur de cette société, la signature sociale conférée audit administrateur cesse de déployer ses effets.

14. janvier. La société en nom collectif **Perrin & Co**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 3 juin 1884 et 11 janvier 1890) subit une modification dans la composition de ses membres en ce sens que François Perrin, de Lausanne, y domicilié (Ouchy), y prend la place de son père défunt Jules Perrin, comme associé en nom collectif. L'associé Charles Maurhoffer seul a la signature sociale.

16. janvier. La raison **Zémire Ganière-Ducommun**, à Lausanne, soldes (F. o. s. du c. du 20 mars 1890, page 225) est radiée ensuite de cessation de commerce.

16. janvier. La raison **Veuve Mayor**, à Lausanne, épicerie, mercerie et poterie, actuellement café en Beaulieu (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, page 530), est radiée, la titulaire ne faisant pas le chiffre d'affaires prévu à l'art. 13 du règlement fédéral du 6 mai 1890.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Dezember 1892 — en décembre 1892.

Indikationsnummer No d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		Au die emittierende Bank gesandte Not. Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	568,150	403,200		
2	Baselandschaftliche Kantonalbank	84,850	6,850		
3	Kantonalbank von Bern	815,700	596,900		
4	Banca cantonale ticinese	25,650	250		
5	Bank in St. Gallen	701,300	42,700		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	27,150	700		
7	Thurgauische Kantonalbank	28,050	59,100		
8	Aargauische Bank	119,100	138,950		
9	Toggenburger Bank	42,650	59,600		
10	Banca della Svizzera italiana	67,550	18,000		
11	Thurgauische Hypothekenbank	45,250	55,700		
12	Graubündner Kantonalbank	150,450	113,100		
13	Luzerner Kantonalbank	58,550	58,750		
14	Banque du commerce	3,494,800	1,302,550		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	41,450	10,700		
16	Bank in Zürich	308,950	180,450		
17	Bank in Basel	2,641,150	3,761,750		
18	Bank in Luzern	162,950	115,050		
19	Banque de Genève	872,700	1,183,950		
21	Zürcher Kantonalbank	2,029,450	3,634,350		
23	Bank in Schaffhausen	23,050	4,600		
24	Banque cantonale fribourgeoise	19,150	—		
25	Caisse d'amortissement de la dette publique	43,450	24,250		
26	Banque cantonale vaudoise	776,150	887,600		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	4,350	900		
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	6,750	4,350		
30	Banque cantonale neuchâtoise	293,400	181,900		
31	Banque commerciale neuchâtoise	372,100	984,350		
32	Schaffhauser Kantonalbank	11,600	54,950		
33	Glarner Kantonalbank	81,450	71,150		
34	Solothurner Kantonalbank	114,400	127,250		
35	Obwaldner Kantonalbank	4,950	650		
36	Kantonalbank Schwyz	—	5,000		
37	Credito Ticinese	27,800	21,500		
	Total	14,004,450	14,004,450		
	November — novembre 1892	4,979,150	4,979,150		
	Oktober — octobre 1892	10,960,950	10,960,950		
	September — septembre 1892	16,341,500	16,341,500		
	August — août 1892	15,750,000	15,750,000		
	Juli — juillet 1892	16,457,900	16,457,900		
	Durchschnitt des I. Semesters 1892	20,895,100	20,895,100		
	Moyenne du 1^{er} semestre 1892				

XII. Monatsbilanz 1892 der Schweizerischen vom 31. XII^e Bilan mensuel de 1892 des banques du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibile Guthaben — Créances à vue						Wechselleistungen — Créances sur effets de			
		Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer Schweizerischer Emissionsbanken	Uebrigere Kassabestände ²	Emissions- und Zweiganstalten	Korrespondent-Debitoren	Diverse ³	Schweizer Wechsel ⁴	Wechsel auf das Ausland	Wechselleistungen — Créances sur effets de					
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse ²	Banques d'émission et succursales	Correspondants débiteurs	Divers ³	Effets sur la Suisse ⁴	Effets sur l'étranger	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,568,545	60	116,000	679,800	123,235	29	583,894	93	822,580	49	—	—	5,410,474	70	913,819	40
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	915,110	—	3,100	82,700	15,626	35	81,335	37	645,116	22	—	—	2,092,146	62	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,410,985	95	341,550	898,100	31,885	33	5,351,856	50	2,078,095	20	—	—	8,240,846	33	1,839,712	28
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	899,909	75	19,850	58,150	133,219	16	1,066,893	39	639,708	64	177,548	31	1,984,361	99	2,475,630	17
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	5,947,904	10	11,650	908,000	4,681	53	47,770	88	1,794,226	29	—	—	6,252,003	42	614,843	40
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	312,105	—	10,250	22,150	13,888	12	34,429	66	83,776	15	7,051	80	943,702	33	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	810,805	20	4,150	59,000	22,073	16	36,895	61	354,140	12	—	—	1,447,065	90	117,595	—
8	Aargauische Bank, Aarau	1,980,915	84	37,850	172,050	149,607	35	109,408	97	555,083	62	—	—	3,889,765	63	675,913	58
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	507,231	74	51,000	333,600	55,417	78	3,976,064	96	409,713	66	—	—	1,351,363	22	562,226	09
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,086,331	30	30,700	41,000	105,220	92	75,162	68	1,284,184	49	—	—	969,677	36	855,778	04
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	677,044	35	8,500	127,750	55,226	25	644,582	05	704,479	15	—	—	479,389	85	—	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,176,793	65	60,900	194,000	25,544	74	309,957	09	263,131	53	32,094	74	8,229,195	87	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern*	1,646,250	—	51,150	286,950	9,394	33	354,460	06	641,800	09	—	—	2,625,341	86	—	—
14	Banque du commerce, Genève	9,897,046	60	364,650	280,150	7,486	35	1,007,789	80	3,186,143	20	223,132	60	12,977,795	05	302,116	15
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,458,482	29	11,550	180,700	51,344	23	49,165	82	23,143	—	—	—	1,866,178	55	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	2,032,378	46	6,950	272,400	8,029	02	634,301	52	1,574,368	28	—	—	1,668,385	70	243,224	64
17	Bank in Basel, Basel	9,882,240	—	603,300	450,700	23,726	66	1,200,318	95	436,628	99	—	—	12,545,757	08	2,109,810	20
18	Bank in Luzern, Luzern	2,324,839	76	87,750	179,100	54,017	71	25,532	35	640,336	26	—	—	1,647,929	60	922,759	65
19	Banque de Genève, Genève	2,074,500	30	129,600	55,500	36,681	10	183,263	20	39,531	30	30,414	70	9,184,544	35	54,458	55
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	19,923,808	70	763,750	1,145,900	117,668	89	13,047,428	96	2,935,624	46	—	—	20,718,359	68	6,626,031	90
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,164,984	09	34,250	178,000	38,718	70	95,100	63	719,450	27	19,363	95	527,337	57	576,316	13
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	557,355	—	13,950	183,850	39,247	40	79,145	39	46,557	28	—	—	1,780,813	81	161	80
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	684,295	—	7,200	125,650	4,070	23	167,521	54	6,292,755	63	—	—	2,693,707	85	—	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,478,617	08	202,100	178,600	111,392	55	1,513,723	10	1,543,851	40	94,233	04	22,485,277	09	517,023	13
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	448,235	—	4,550	2,850	13,381	52	221,623	05	173,440	59	—	—	188,229	82	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	467,200	—	9,400	15,850	3,772	71	63,775	87	12,253	67	—	—	102,320	01	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,479,005	70	64,850	274,300	31,782	31	1,159,069	65	828,696	11	133,418	71	5,453,689	56	684,045	62
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,500,248	70	35,100	174,100	5,611	01	67,672	73	989,103	03	719,173	84	6,202,181	39	34,941	45
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	845,475	11	14,200	173,250	78,325	50	15,014	49	79,549	57	6,411	22	941,913	60	343,524	53
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	904,665	—	3,700	26,000	36,705	50	119,246	84	367,189	40	—	—	844,521	44	324,550	12
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,016,062	08	1,500	201,850	28,747	65	35,813	13	183,530	63	5,725	55	3,972,404	98	237,198	97
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	452,565	—	7,950	51,100	4,343	37	100,959	40	4,693	65	—	—	93,786	95	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	949,515	80	1,000	9,300	5,197	50	239,644	47	151,446	96	—	—	484,719	24	141,108	65
37	Credito Ticinese, Locarno	481,515	—	9,300	42,150	70,456	90	344,099	57	301,290	47	35,438	58	1,387,374	88	320,205	42
*) Vormals: Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern.		89,962,967	15	8,123,250	7,964,550	1,515,730	06	33,042,887	61	30,805,639	80	1,484,017	04	151,632,573	28	21,492,94	87
		102,566,497. 21						65,332,604. 45						221,046,492. 54			

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel-Engagements sur			
		Emission de billets		Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine	Emissionsbanken und Zweiganstalten	Korrespondent-Kreditoren	Konto-Korrent-Kreditoren ⁷	Diverse ⁸	Eigenwechsel	Wechsel-Engagements sur						
		Noten-Zirkulation	Eigene Noten in Kasse								Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales	Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers ⁷	Divers ⁸	Billets à ordre à terme
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,884,000	116,000	179,719	49	—	—	273,592	84	1,021,507	37	3,459,308	45	133,304	85	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,496,900	3,100	—	—	—	—	25,226	79	38,001	49	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,658,450	341,550	—	—	—	—	5,693,970	51	574,354	31	9,342,464	09	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,980,150	19,850	—	—	—	—	1,285,723	96	859,678	92	2,716,776	41	20,100	—	997,482	35
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,488,350	11,650	46,891	04	—	—	235,503	57	507	50	822,910	07	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	689,750	10,250	—	—	—	—	574	84	9,867	45	134,618	27	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,495,850	4,150	—	—	—	—	11,831	93	177,993	64	—	—	—	—	43,105	80
8	Aargauische Bank, Aarau	3,962,150	37,850	—	—	—	—	382,490	32	102,473	98	44,862	27	5,107,183	02	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	949,000	51,000	—	—	—	—	89,877	55	3,913,177	33	134,393	92	3,780,711	08	19,914	54
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,969,300	30,700	—	—	—	—	16,260	61	257,287	59	1,204,307	81	111,112	—	—	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	991,500	8,500	—	—	—	—	13,286	—	581,549	10	79,457	80	681,705	50	—	345,229
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,939,100	60,900	—	—	—	—	10,403	15	53,065	35	3,019,274	63	24,248	45	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern*	2,948,550	51,150	—	—	—	—	349,712	88	352,566	23	24,295	77	2,380,377	36	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,635,350	364,650	3,960,851	85	—	—	86,218	20	—	—	—	—	714	—	—	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,988,450	11,550	—	—	—	—	17,511	62	28,668	65	1,994,612	32	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	3,413,050	6,950	762,458	71	—	—	5,152	86	18,100	65	—	—	588	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	19,396,700	603,300	3,339,992	49	—	—	1,291,468	40	15,185	06	343,480	40	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,912,250	87,750	—	—	—	—	396,358	72	80,631	20	100,221	06	34,405	69	—	—
19	Banque de Genève, Genève	4,870,400	129,600	608,862	—	—	—	17,996	75	6,240	25	—	—	1,415	50	—	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,236,250	763,750	6,287,337	37	2,480,514	27	12,206,079	84	42,707	26	9,338,553	50	—	—	200,000	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,465,750	34,250	78,031	51	—	—	128,340	15	96,788	05	1,256,164	85	1,016	60	—	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	986,050	13,950	—	—	—	—	59,822	84	68,283	15	1,147,107	70	142	50	—	—
25	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	1,492,800	7,200														

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Dezember 1892.

d'émission suisses (y compris les succursales)

décembre 1892.

Actif

-rungen change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.				
Wechsel mit Faustpfand ⁵		Conto-Corrent- Debitoren		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypotekar- anlagen		Effekten		Diverse ⁶		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Capital non versé de dotation et sur actions							
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
2,195,610	—	3,953,868	65	271,162	50	28,938,987	82	1,526,589	45	—	—	583,752	71	—	—	1,451,513	89	—	—	54,139,835	43	1			
672,067	40	707,185	—	1,617,177	65	24,833,421	80	929,950	—	—	—	49,594	10	—	—	1,643,767	52	—	—	34,288,323	03	2			
885,166	50	7,787,113	58	448,202	20	283,820	60	12,122,564	07	—	—	449,518	79	—	—	689,318	80	—	—	48,858,736	13	3			
135,000	—	4,490,694	01	—	—	700,000	—	3,590,509	50	363,622	45	70,000	—	2,410,934	50	504,942	38	—	—	20,220,974	25	4			
3,310,295	70	994,056	18	100,230	15	254,353	70	740,745	25	—	—	66,150	—	555,500	—	343,131	23	2,250,000	—	24,195,541	83	5			
40,967	40	854,569	05	—	—	37,614	07	806,122	55	—	—	80,202	26	—	—	68,168	17	300,000	—	3,614,996	66	6			
846,737	65	1,703,594	02	1,905,584	79	29,225,084	82	1,700,340	—	—	—	108,000	—	—	—	1,639,320	76	—	—	39,980,386	53	7			
970,000	—	4,353,089	70	1,054,512	85	26,329,396	14	4,498,667	05	—	—	347,960	35	—	—	1,202,317	03	—	—	46,326,638	11	8			
529,611	63	10,494,806	31	2,639,311	78	—	—	3,845,789	41	—	—	834,616	78	—	—	400,732	73	—	—	31,797,743	04	9			
1,015,095	25	2,538,503	46	—	—	130,000	—	5,425,624	—	1,222	80	247,520	38	576,087	71	349,980	82	1,000,000	—	16,082,089	21	10			
529,059	40	1,110,490	60	1,631,662	50	30,784,990	15	1,589,860	—	—	—	56,669	25	—	—	1,559,895	50	—	—	39,959,599	05	11			
90,600	—	4,630,734	62	1,855,141	95	14,617,760	08	5,740,882	20	—	—	55,626	20	—	—	1,148,392	06	—	—	39,490,754	68	12			
1,252,707	95	3,277,346	21	18,993,975	06	3,707,415	42	11,297,063	35	94,929	05	48,598	35	—	—	187,776	86	—	—	49,470,163	59	13			
5,544,100	—	1,054,560	70	8,361,555	25	1,063,443	75	6,064,647	30	—	—	366,000	—	—	—	292,057	70	—	—	40,408,114	75	14			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	476,206	03	—	—	14,548,329	62	15			
7,273,951	80	2,026,418	67	—	—	—	—	1,999,843	62	2,260,600	85	300,000	—	—	—	182,801	69	—	—	20,483,559	25	16			
7,003,863	85	2,341,198	99	335,000	—	—	—	3,867,233	70	—	—	345,000	—	—	—	384,630	60	4,000,000	—	45,529,394	02	17			
2,359,064	36	2,605,451	67	3,733,350	—	1,758,745	76	5,414,216	30	115,709	81	1,006,900	—	—	—	580,852	67	4,000,000	—	27,405,765	90	18			
1,533,447	20	—	—	—	—	—	—	994,860	—	80,426	55	225,094	—	—	—	49,161	35	—	—	14,671,487	60	19			
—	—	12,803,053	54	19,015,836	13	83,492,243	98	3,248,691	94	—	—	612,440	45	139,026	25	5,052,633	42	—	—	183,642,528	24	21			
464,343	04	3,207,678	63	2,162,634	70	1,566,881	15	2,712,523	54	—	—	344,648	91	—	—	401,428	48	—	—	14,213,664	79	23			
177,344	90	3,509,062	80	13,878	65	373,699	73	831,071	65	2,658	—	343,353	73	15,000	—	220,334	74	—	—	8,137,484	88	24			
715,697	60	2,210,568	81	14,958	10	1,631,583	69	12,534,246	64	106,943	35	184,001	77	—	—	682,855	64	—	—	28,056,055	85	25			
5,372,583	—	6,803,005	16	6,000,824	15	4,461,308	84	16,685,996	25	1,090,219	08	585,690	09	—	—	1,082,211	40	—	—	73,156,660	36	26			
—	—	866,283	27	495,000	—	3,060,630	73	4,831,276	05	1,346	88	11,783	75	—	—	248,854	35	—	—	10,567,485	01	27			
32,113	20	513,968	76	32,194	92	1,488,208	19	915,310	—	—	—	—	—	—	—	118,988	52	—	—	3,775,355	85	28			
316,973	60	3,505,405	—	250,484	20	11,568,115	15	528,091	28	16,453	04	209,243	75	—	—	934,097	96	—	—	28,437,721	64	30			
1,101,400	—	170,652	86	1,337,154	—	—	—	—	—	—	—	168,795	30	—	—	122,374	38	—	—	13,128,508	69	31			
799,853	11	557,406	07	1,171,274	10	5,465,399	80	1,837,774	61	—	—	328	45	—	—	435,650	54	—	—	12,759,383	70	32			
174,634	85	3,123,387	60	2,071,522	45	6,218,536	42	3,352,406	65	—	—	45,100	—	—	—	756,696	36	—	—	18,368,862	63	33			
1,440,325	—	2,224,523	94	3,763,318	06	25,039,659	44	2,880,670	—	—	—	806,809	44	—	—	1,777,004	63	—	—	44,615,143	50	34			
—	—	366,768	35	58,380	43	2,244,557	17	874,218	15	—	—	—	—	—	—	43,214	61	—	—	4,302,537	07	35			
723,200	—	579,669	22	2,681,575	99	1,000,915	73	2,204,833	58	—	—	3,142	71	—	—	208,002	08	—	—	9,383,271	93	36			
421,050	—	2,095,281	39	3,052	35	186,229	70	1,015,711	15	7,861	55	9,000	—	—	—	121,185	25	—	—	6,851,152	21	37			
47,920,864	89	97,760,346	92	82,548,954	91	823,810,792	72	124,008,791	78	4,641,993	41	8,539,641	52	3,696,548	46	25,310,550	17	11,550,000	—	1,070,813,154	04				
										632,770,879. 69															
										37,546,740. 15															
																				Aktiven		1,070,813,154		04	
																				Actif					

* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen.

* Compris les effets à l'encaissement * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.	
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse ⁶		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
290,000	—	—	—	18,321,014	41	12,363,282	—	—	—	—	—	1,375,102	01	723,004	01	6,000,000	—	—	—	54,139,835	43	1
5,602	50	951,334	50	4,073,277	05	22,090,150	—	—	—	—	—	972,950	13	1,637,958	07	3,000,000	—	—	—	34,288,323	03	2
—	—	4,000,000	—	—	—	3,075,000	—	—	—	—	—	319,772	70	847,572	02	10,000,000	—	—	—	48,858,736	13	3
95,900	—	1,051,746	75	5,139,186	55	3,664,967	02	—	—	—	—	20,000	—	465,312	29	2,000,000	—	—	—	20,220,974	25	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	694,429	65	6,750,000	—	2,250,000	—	24,195,541	83	5
—	—	217,152	38	326,423	85	1,008,408	26	—	—	—	—	128,000	—	89,951	61	700,000	—	300,000	—	3,614,996	66	6
99,710	65	3,480,069	26	6,358,699	71	22,753,744	—	—	—	—	—	740,000	—	1,815,231	54	3,000,000	—	—	—	39,980,386	53	7
53,245	89	518,083	75	3,322,065	79	24,740,000	—	—	—	—	—	600,000	—	1,456,133	09	6,000,000	—	—	—	46,326,638	11	8
2,415,036	—	—	—	7,078,315	37	8,487,953	63	—	—	—	—	793,482	47	450,946	20	3,000,000	—	—	—	31,797,743	04	9
300,670	95	1,464,209	—	4,630,185	05	2,805,580	—	—	—	—	—	810,000	—	432,526	20	1,000,000	—	1,000,000	—	16,082,089	21	10
175,314	45	1,551,287	80	8,390,250	45	18,919,788	45	—	—	—	—	1,380,000	—	1,841,729	85	5,000,000	—	—	—	39,959,599	05	11
—	—	—	—	8,899,845	—	18,608,800	—	—	—	—	—											

General-Monats-Bilanz vom 31. Dezember 1892

vergl. mit dem Vormonat.

	30. November.		31. Dezember.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	153,784,400	—	166,032,200	—
Eigene und andere Noten in Kassa	21,491,550	—	11,057,800	—
Noten-Emission	175,275,950	—	177,120,000	—
Giro- und Checks-Konti	17,494,317	93	17,175,445	53
Depositen- und Kassascheine	4,409,266	89	3,713,823	67
Emissionsbanken und Zweiganstalten	28,154,052	25	29,716,160	22
Korrespondenten-Kreditoren	4,835,638	97	4,364,190	44
Konto-Korrent-Kreditoren	74,187,450	42	80,572,646	02
Diverse	289,865	90	406,856	58
Anderer kurzfristige Schulden	129,370,592	36	135,949,122	46
Eigen-Wechsel	1,307,077	80	1,985,817	80
Tratten und Acceptationen	9,378,801	06	9,468,019	40
Wechsel-Schulden	10,685,878	86	11,453,837	20
Konto-Korrent-Kreditoren	29,103,621	31	29,134,021	52
Sparkassa-Einlagen	171,214,713	28	171,839,002	28
Depositen-Scheine und Obligationen	327,514,812	38	330,203,396	84
Feste Anleihen	5,613,000	—	5,613,000	—
Diverse	902,291	10	908,079	45
Anderer Schulden auf Zeit	534,348,438	07	537,697,500	09
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher Gesellschafts-Konti	25,490,697	11	25,484,513	92
Eingezahltes Kapital	26,675,834	78	29,958,180	37
	141,600,000	—	141,600,000	—
Eigene Gelder	193,766,531	89	197,042,694	29
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,054,997,391	18	1,070,813,154	04
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	68,176,580	—	69,598,700	—
Verfügbare Baarschaft	22,005,665	—	20,364,267	15
Eigene Noten	4,834,560	—	3,123,250	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	16,657,050	—	7,964,550	—
Uebrigere Kassabestände	1,997,851	32	1,515,730	06
Kassa	113,671,646	32	102,566,497	21
Emissionsbanken und Zweiganstalten	32,359,690	28	33,042,887	61
Korrespondenten-Debitoren	26,233,836	75	30,805,699	80
Diverse	2,757,589	56	1,484,017	04
Kurzfristige Guthaben	61,351,116	59	65,332,604	45
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	138,394,099	23	151,632,573	28
Wechsel auf das Ausland	21,515,476	92	21,492,994	87
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	46,858,487	62	47,920,864	39
Wechselforderungen	206,768,063	77	221,046,432	54
Konto-Korrent-Debitoren	97,836,831	77	97,760,346	92
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	88,340,461	80	82,548,954	91
Hypothekar-Anlagen	322,551,873	06	323,810,792	72
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	119,434,623	30	124,008,791	73
Liquidationen und Diverse	4,783,487	71	4,641,993	41
Anderer Forderungen auf Zeit	627,947,277	64	632,770,879	69
Mobilien und Immobilien	8,765,480	15	8,539,641	52
Kommanditen und Beteiligungen	3,725,014	77	3,696,548	46
Gesellschafts-Konti	21,218,791	94	25,310,550	17
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	33,709,286	86	37,546,740	15
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,054,997,391	18	1,070,813,154	04

Bilan général mensuel du 31 décembre 1892

comparé avec le mois précédent.

	30 novembre		31 décembre	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	153,784,400	—	166,032,200	—
Propres billets et autres billets en caisse	21,491,550	—	11,057,800	—
Emission de billets	175,275,950	—	177,120,000	—
Comptes de virement et de chèques	17,494,317	93	17,175,445	53
Bons de caisse et de dépôts	4,409,266	89	3,713,823	67
Banques d'émission et succursales	28,154,052	25	29,716,160	22
Korrespondants créanciers	4,835,638	97	4,364,190	44
Comptes courants créanciers	74,187,450	42	80,572,646	02
Divers	289,865	90	406,856	58
Autres engagements à courte échéance	129,370,592	36	135,949,122	46
Billets à ordre	1,307,077	80	1,985,817	80
Traits et acceptations	9,378,801	06	9,468,019	40
Engagements par effets de change	10,685,878	86	11,453,837	20
Comptes courants créanciers	29,103,621	31	29,134,021	52
Dépôts en caisse d'épargne	171,214,713	28	171,839,002	28
Bons de dépôt et obligations	327,514,812	38	330,203,396	84
Emprunts fixes	5,613,000	—	5,613,000	—
Divers	902,291	10	908,079	45
Autres engagements à terme	534,348,438	07	537,697,500	09
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	25,490,697	11	25,484,513	92
Comptes d'ordre	26,675,834	78	29,958,180	37
Capital versé	141,600,000	—	141,600,000	—
Fonds propres	193,766,531	89	197,042,694	29
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,054,997,391	18	1,070,813,154	04
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	68,176,580	—	69,598,700	—
Espèces disponibles	22,005,665	—	20,364,267	15
Propres billets	4,834,560	—	3,123,250	—
Billets des autres banques d'émission suisses	16,657,050	—	7,964,550	—
Autres valeurs en caisse	1,997,851	32	1,515,730	06
Caisse	113,671,646	32	102,566,497	21
Banques d'émission et succursales	32,359,690	28	33,042,887	61
Korrespondants débiteurs	26,233,836	75	30,805,699	80
Divers	2,757,589	56	1,484,017	04
Créances à courte échéance	61,351,116	59	65,332,604	45
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	138,394,099	23	151,632,573	28
Effets sur l'étranger	21,515,476	92	21,492,994	87
Avances sur nantissement (y compris warrants)	46,858,487	62	47,920,864	39
Créances sur lettres de change	206,768,063	77	221,046,432	54
Comptes courants débiteurs	97,836,831	77	97,760,346	92
Obligations sans engagement par lettres de change	88,340,461	80	82,548,954	91
Créances hypothécaires	322,551,873	06	323,810,792	72
Effets publics	119,434,623	30	124,008,791	73
Liquidations et divers	4,783,487	71	4,641,993	41
Autres créances à terme	627,947,277	64	632,770,879	69
Mobilier et immobilier	8,765,480	15	8,539,641	52
Commandites et participations	3,725,014	77	3,696,548	46
Comptes d'ordre	21,218,791	94	25,310,550	17
Placements fixes et comptes d'ordre	33,709,286	86	37,546,740	15
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,054,997,391	18	1,070,813,154	04

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Aenderungen. — Modifications.

Marques nos 37, 1631 et 5354, déposées pour mouvements et boîtes de montres. Suivant inscriptions faites au registre du commerce le 23 décembre 1892 et le 16 janvier 1893, la raison sociale Ph^e Du Bois & fils, au Locle, propriétaire de ces marques, est modifiée comme suit: **Du Bois & C^e, ancienne maison Ph^e Du Bois & fils.** Communiqué au Bureau le 19 janvier 1893 etenregistré le 20 janvier 1893.

Marke Nr. 1378, registriert den 11. Mai 1885 für mechanische Stickereien. Laut Einschreibung vom 2. Januar 1893 im Handelsregister wird die Firma **Gebrüder Kuhn** in Degersheim, Inhaberin dieser Marke, in **Kuhn & C^e** abgeändert. Dem Amte mitgeteilt und registriert am 20. Januar 1893.

Einnahmen der Zollverwaltung — Recettes de l'administration des douanes.

Monat — Mois	1891		1892		Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
Januar Janvier	1,824,472. 09	4,026,252. 52	2,201,780. 43	—	—	—
Februar Février	2,284,016. 60	2,288,299. 66	—	—	45,716. 94	—
März Mars	2,677,609. 71	2,578,717. 53	—	—	98,892. 18	—
April Avril	2,760,555. 79	2,475,022. 40	—	—	285,533. 39	—
Mai Mai	2,480,408. 47	2,750,984. 41	270,575. 94	—	—	—
Juni Juin	2,457,134. 37	2,708,030. 95	250,896. 58	—	—	—
Juli Juillet	2,437,079. 51	2,775,130. 66	338,051. 15	—	—	—
August Août	2,387,557. 15	2,648,062. 14	260,504. 99	—	—	—
September Septembre	2,596,622. 61	2,963,569. 19	366,946. 58	—	—	—
Oktober Octobre	3,204,220. 99	3,432,380. 70	228,159. 38	—	—	—
November Novembre	2,739,287. 44	3,167,526. 08	428,238. 64	—	—	—
Dezember Décembre	3,517,242. 77	4,268,757. 27*	574,398. 58	—	—	—
Total	31,366,207. 50	36,082,733. 18	4,919,552. 27	430,142. 51		

Budgetirt waren pro 1892 als Einnahmen der Zollverwaltung Fr. 30,500,000; es betragen somit die Mehreinnahmen gegenüber dem Budget Fr. 5,532,733. 18.

* Hiervon entfallen auf: a. Statistische Gebühren pro 1892 Fr. 119,578. 75; b. den Beitrag der Alkoholverwaltung Fr. 50,000.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Zollbehandlung französischer Waren.

Der Bundesrat hat am 20. d. M. auf den Antrag des Zolldepartements beschlossen, die von ihm am 28. Dezember 1892 festgesetzten Erhöhungen des schweizerischen Generaltarifs (Differentialzölle) für die Einfuhr von Waren aus Frankreich und den französischen Kolonien (s. das Supplement zu unserem Blatte vom 28. Dezember 1892) dahin zu ergänzen, dass bei Position Nr. 198: «Bausteine, bossierte oder roh behauene, sowie rohe Savoniersteine» nach dem Worte «Savoniersteine» ergänzungsweise, wie der Bundesrat es sich vorbehalten hat, beigefügt werden soll: «und andere ähnliche weiche Steine».

Der Differentialzoll für diese Position beträgt 50 Rp. per q, während der Generaltarif diese Steine mit keinem Zolle belegt.

Dédouanement de produits horlogers français.

Dans sa séance du 20 courant, le conseil fédéral a pris, en complément de l'arrêté fédéral concernant le régime douanier appliqué depuis le 1^{er} janvier 1893 aux marchandises de provenance française,* un arrêté en vertu duquel les articles d'horlogerie d'origine française ci-après désignés, seront soumis au tarif spécial suivant:

Número du tarif français	les 100 kg	Números du tarif suisse	Tarif général	Tarif d'usage
ex 496	Galonné pour boîtes de montres	600.	—	—
ex 125 et 128	Parties détachées de boîtes de montres: anneaux, couronnes, pendants, poussettes:	la douzaine	—	—
ex 223	en or	1.	—	—
ex 238	en argent	—	30	—
ex 238	en métaux non précieux	—	15	—
ex 125	Parties détachées de montres non dénommées ailleurs:	les 100 kg	—	—
ex 128	ébauchées	100.	—	—
ex 238	finies	100.	—	—

Cet arrêté entre immédiatement en vigueur.

* Voir le supplément à notre numéro du 28 décembre 1892.